Porównanie tłumaczeń Mateusza 28:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I zostawszy zebranymi ze starszymi naradę także wziąwszy srebrniki warte dali żołnierzom |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zebrali się więc wraz ze starszymi i po naradzie dali żołnierzom sporo srebrników,\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I zebrawszy się ze starszymi naradę wziąwszy, srebrniki (dość liczne) dali żołnierzom,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I zostawszy zebranymi ze starszymi naradę także wziąwszy srebrniki warte dali żołnierzom |

1. 1) Lub: pieniędzy. [↑](#footnote-ref-2)